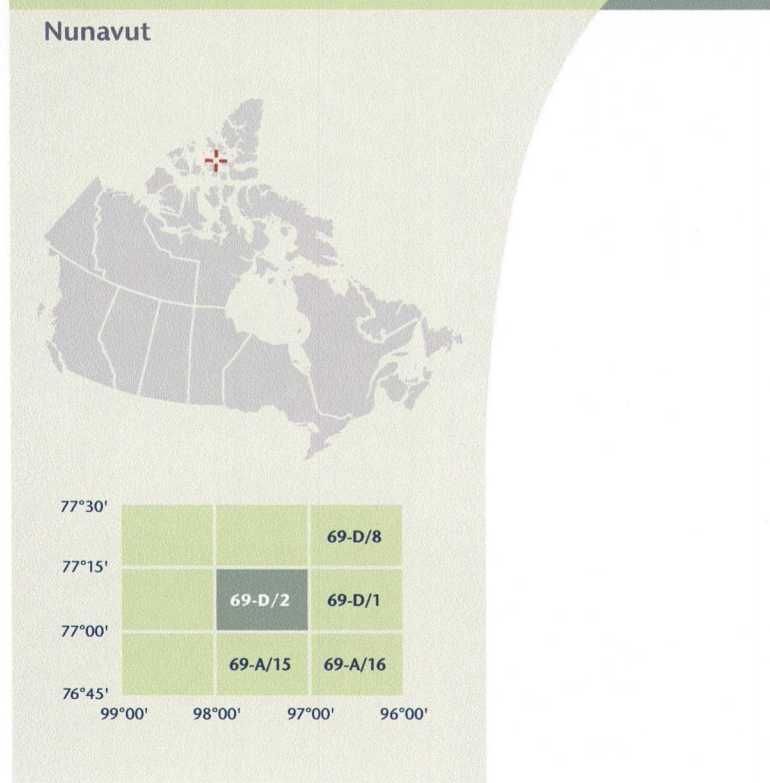


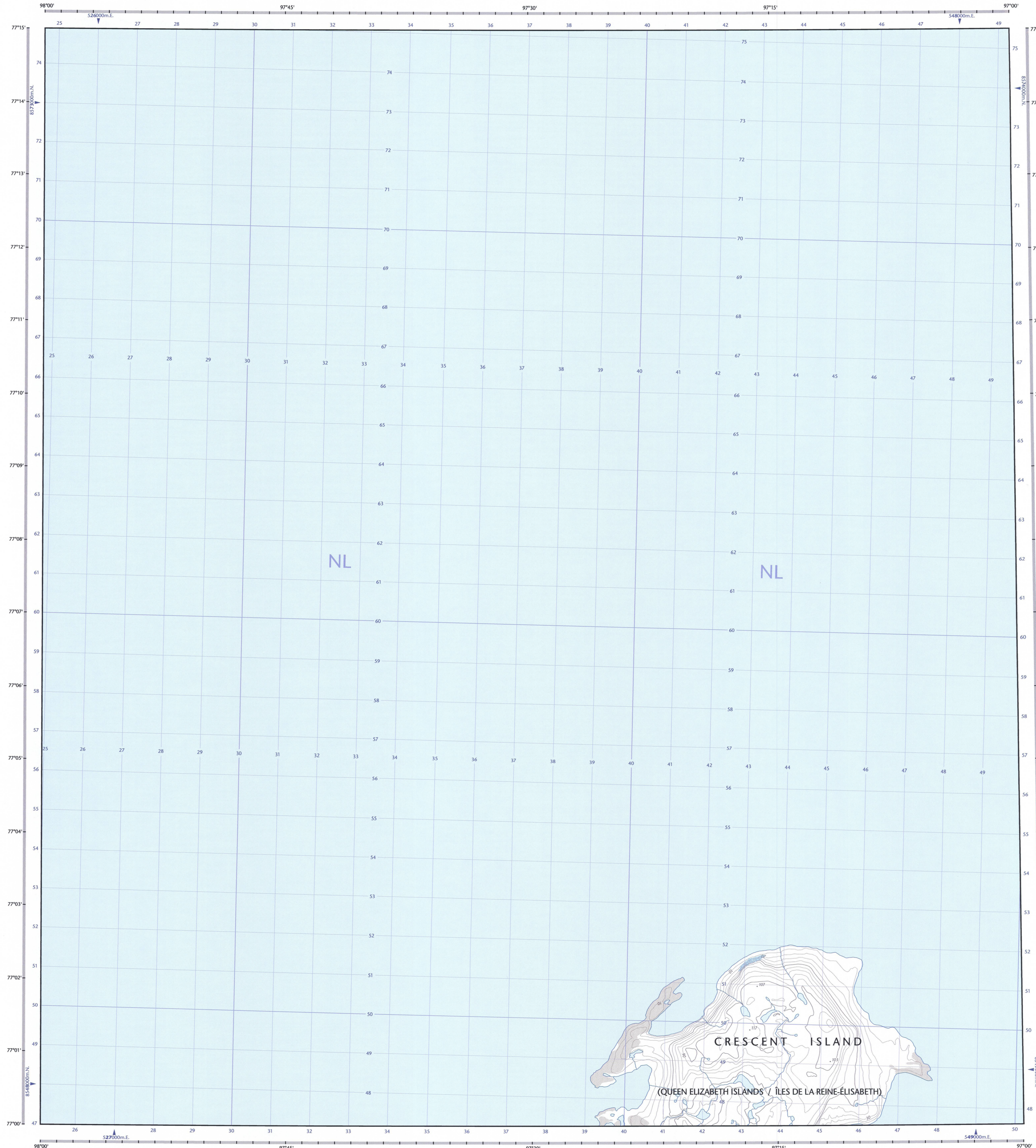
- Road: hard surface, more than 2 lanes, service centre
- Road: revêtement dur, plus de 2 voies, centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes, less than 2 lanes, unimproved
- Road: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies, pavés/improvisé
- Road: hard surface, street, loose or stabilised surface, street, conduit bridge
- Road: revêtement dur, rue, de gravier, aggloméré, rue, pont de canalisation
- Road: loose or stabilised surface, all season, 2 lanes or more, less than 2 lanes
- Road: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus, moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather, vehicle track or winter road, track, portage
- Road: de gravier, temps sec, chemin de terre ou d'hiver, sentier, portage
- Highway interchange: highway route number, built-up area
- Échangeur routier, numéro de route, agglomération
- Railway, single track, railway station, multiple tracks, turntable
- Chemin de fer, abandonné, gare, chemin, voies multiples, plaque tournante
- Railway, abandoned, railway yard
- Chemin de fer, abandonné, gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge
- Transport rapide: voie ferrée, route, passerelle
- Causeway, covered bridge, tunnel, bridge, movable bridge
- Chaussée, pont couvert, tunnel, pont, pont mobile
- Boundary: international
- Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial
- Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unimproved provincial or territorial, area outline
- Limite: provinciale ou territoriale non améliorée, surface délimitée
- Boundary: administrative, recreational
- Limite: administrative, récréative
- Boundary: geographic, unsurveyed geographic
- Limite: géographique, géographique non arpentée
- Fort, wall, fence
- Fort, mur, clôture
- Power transmission line, multiple lines, submarine cable
- Ligne de transport d'énergie, lignes multiples, câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas
- Pipeline: pétrole, gaz naturel
- Pipeline: multi-use, control valve, multiple lines
- Pipeline: utilisation multiple, valve de contrôle, lignes multiples
- Pipeline: underground oil, natural gas, multi-use
- Pipeline: souterrain: pétrole, gaz naturel, utilisation multiple
- Mine: pit, sand, gravel, clay, quarry
- Mine: carrière, gravier, glaise, carrière
- Apex or artificial, surveying hard surface, loose surface, heliport
- Alignement ou terrain d'aviation; piste d'envol: revêtement dur; de gravier; hélipont
- Chimney, industrial, flare stack, burner, height, lumberyard
- Cheminée, industrielle, tige, brûleur; hauteur; parc à bois débité
- Tank: water tank, radar antenna, radio telescope
- Citerne; cloche d'eau, antenne radar, radiotélescope
- Silo; grain elevator, cleaver tower
- Silo; élévateur à grain; tour de dépiquetage
- Electric facility: oil or natural gas facility, wind-operated device
- Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower: communication, fire, control
- Tour: communication; incendie; contrôle
- Domestic waste: liquid waste, industrial solid deposit
- Déchets domestiques; déchets liquides; dépôt de solide industriel
- Lookout, historic site, mine, zoo
- Béloûte; lieu historique; mine; zoo
- Golf course; campground, ski area, sportsplex
- Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Aerial cableway, ski lift, sports track, arena
- Téléphérique, remonte-pente; piste de course; aréna
- Building: unimproved building, religious, educational, cabin
- Bâtiment, bâtiment non identifié; religieux; d'enseignement; cabine
- Hospital, medical center, senior citizens home, lodging
- Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall, municipal hall, community centre
- Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post, ranger or warden station, cemetery
- Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house, correctional institute
- Palais de justice; établissement correctionnel
- Fire station; police station, armory
- Casernes de pompiers; poste de police; magasin militaire
- Waterbody or shoreline: watercourse, disappearing stream
- Faune et flore; cours d'eau; cours d'eau disparu; déversoir
- Navigation light, ferry route, navigation beacon
- Feu de navigation; itinéraire; balise de navigation
- Coast Guard station, seagull anchorage, marina
- Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina
- Fish ladder: dam, small, large, carrying road
- Échelle à poissons; barrage; pont; grand; portant une route
- Dyke or seawall, wharf, breakwater
- Digue ou mur de protection; quai; brise-lames
- Boat ramp: pier or dock
- Rampe de mise à l'eau; jetée
- Drydock, slip, crib or abandoned bridge pier, ford
- Cale sèche; cale; caisson ou pilier de pont abandonné; gué
- Conduit, lock, spring
- Conduite; écluse; source
- Reservoir: underground reservoir, fish pound
- Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Dry river bed: sand in water, fanlike flats, intermittent lake, drought
- Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; estrans; lac intermittent; bourbier
- Rapids, falls
- Rapides; chutes
- Rocky ledge: rocky reef, rock in water, exposed shipwreck
- Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émergée
- Mossy, glacial debris, permanent snow and ice
- Mousses; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Wetlands: marsh, musk, swamp, marsh in water, string bog
- Terres humides; marais; marais; marais; marais dans l'eau; tourbière étendue
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
- Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à peat
- Sand, silt, peat, prairie, wooded area
- Sable; vase; tourbe; prairie; boisée
- Contour: index, intermediate, approximate
- Courbe de niveau; indicateur; intermédiaire; approximative
- Depression contour: spot elevation, cave
- Courbe de cuvette; point coté; caverne

69-D/2 SCALE 1:50 000 EDITION 01

NO TITLE



Natural Resources Canada / Ressources naturelles Canada



Map content validity dates

- Road network, Absent
- Hydrographic network, 2006
- Vegetation, Absent
- Buildings, Absent
- Boundaries, Absent
- Toponymy, 2005 - 2011

Dates de validité du contenu de la carte

- Réseau routier, Absent
- Réseau hydrographique, 2006
- Végétation, Absent
- Bâtiments, Absent
- Limites, Absent
- Toponymie, 2005 - 2011

Consultez les métadonnées détaillées sur : <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: topo.nor@NRCan.gc.ca Visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca>

Consultez les métadonnées détaillées sur : <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courrier électronique à : cartes.topo@NRCan.gc.ca Visitez notre site Web : <http://cartes.NRCan.gc.ca>

© 2011, Her Majesty the Queen in Right of Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.



Use diagram only to obtain numerical values
Approximate Mean Declination 2011
For centre of map
Annual change decreasing 46.4"

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2011
Variation annuelle décroissante 46.4"

For magnetic declination information, visit: <http://www.NRCan.gc.ca/geomatics>
Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez : <http://www.NRCan.gc.ca/geomatics>

The magnetic compass may errate in this region
La boussole sera peut-être instable dans cette région

100 000 metre Square
Approximate Mean Declination 2011
Identification
Identification du carré de 100 000 mètres

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Zone 18E
Qualité universel transverse de Mercator de 1000 mètres

Grid Zone Designation
18E
Designation de la zone du quadrillage

Transverse Mercator Projection
Projection transverse de Mercator
North American Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Zone 18E
Qualité universel transverse de Mercator de 1000 mètres

Grid Zone Designation
18E
Designation de la zone du quadrillage

A tutorial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/topo01/>
Consultez le tutoriel sur la manière d'estimer la position à partir de la grille UTM sur : <http://cartes.NRCan.gc.ca/topo01/>

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. 1760 de cat.
NT16-2009002
ISSN 1915-884X
ISBN 978-0-660-64632-9

Digital map / Carte numérique
Cat. no. 1760 de cat.
NT16-2009002
ISSN 1915-8848
ISBN 978-1-100-33448-0

